



SCHAEFFLER
Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 38768097

Datum/Date: 13.09.2019

degli Stati Uniti.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. 91018738

Schaeffler Savaria Kft.

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1
13234302

Zanati út. 31
HU-9700 Szombathely

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)
Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz Str. 23
DE-71634 Ludwigsburg

19208640

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods
Ort/Place Modugno
Land/Country Italien 14248

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods
Ort/Place Szombathely
Land/Country Ungarn
Datum/Date 17.09.2019

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente Documents attached

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistikknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
38768097	1	EURO-PAL	automotive parts	84122180	244,40	0,960
Summe:					244,40	0,960

Bez.s. Nr.9 Gefahrzettelnummer-Hazard Label No. Descr. vide No.9

UN-Nummer Number UN

Verp.-Gruppe Packaging Group

19 zu zahlen vom: to pay by:

Absender Sender

Währung Currency

Empfänger Consignee

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.

AG/SSH-PLL5 i.A. Mark Robert Kercza
TEL: FAX:

Fracht Transportation Charges	Ermäßigungen Reductions	Zwischensumme Sub-Total	Zuschläge Supplement	Nebengebühren Additional Fees	Sonstiges Others	Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay

14 Rückerstattung Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges
FCA SZOMBATHELY

20 Besondere Vereinbarungen Special agreements

Nem EKÁER köteles szállítmány!

21 Ausgefertigt in Established in Szombathely

am at 17.09.2019

KUENNE-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)

22 Schaeffler Savaria Kft.
Zanati út. 31
9700 Szombathely

23

Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender

Zanati út 31.

Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier

Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee

23 SET 2019

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance

von/from bis/to km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Paletten-Empfänger - Paletts Consignee

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängel
MTN515 WAH265

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift